



الاتّحاد الدُولِي للاِتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

13 سبتمبر 2012

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/584

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
وهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية

الموضوع: لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)

- اقتراح الموافقة على مشروع مراجعة مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية
- اقتراح إلغاء مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية

قررت لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد في 14 يونيو 2012 أن تلتزم اعتماد مشروع مراجعة مسألة واحدة عن طريق المراسلة، وفقاً للفقرة 2.1.3 من القرار ITU-R 1-6. وعلاوة على ذلك، اقترحت لجنة الدراسات إلغاء مسألة لقطاع الاتصالات الراديوية وفقاً للقرار ITU-R 1-6 (الفقرة 6.3).

وكما ورد في الرسالة الإدارية المعممة CACE/576 المؤرخة 28 يونيو 2012، انتهت فترة التشاور لاعتماد هذه المسألة في 28 أغسطس 2012.

ومن ثم اعتمدت لجنة الدراسات 1 المسألة المذكورة، ويتعين تطبيق إجراء الموافقة المنصوص عليه في الفقرة 2.1.3 من القرار ITU-R 1-6.

وبالنظر إلى أحکام الفقرة 2.1.3 من القرار ITU-R 1-6، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) في موعد أقصاه 13 نوفمبر 2012 بما إذا كانت توافق أم لا توافق على المقترنات الواردة أعلاه.

ويرجى من أي دولة عضو تعتريض على الموافقة على مشروع مسألة أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور في رسالة إدارية معممة ثم تنشر المسألة الموافق عليها في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg1/en>).

فرانسوا رانسي
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات: 2

- مشروع مراجعة مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية
- اقتراح إلغاء مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- هيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء جهات دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقدير الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

(الوثيقة 1/40)

*ITU-R 210-2/1 مراجعة المسألة

إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية لا سلكياً

(1997-2006-2007)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن التطور التكنولوجي جارٍ لتأمين كفاءة نقل القدرة من مكان إلى آخر عبر حزم التردد الراديوية باستعمال طائق لاسلكية؛

ب) أن تكنولوجيات إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية قد يكون مفيدةً لا سلكياً (WPT) هذه قد تكون مفيدة في بعض التطبيقات بما في ذلك الطاقة الشمسية والمنصات المحمولة جواً والمطارات القمرية وشحن القدرة للأجهزة المتنقلة، وما إلى ذلك؛

ج) أن أيّاً من نطاقات التردد لم يقترن بإرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية (PTREB) بالتكنولوجيا WPT؛

د) أن استعمال أسلوب إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية تكنولوجيا WPT قد يكون له تأثير هام على تشغيل خدمات الاتصالات الراديوية بما فيها خدمة الفلك الراديو؛

ه) أن قضايا التعرض للإشعاع غير المؤين المتصلة بـاستعمال إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية سوف تكتنلوجيا WPT تتناولها منظمات منها منظمة الصحة العالمية (WHO) والرابطة الدولية للوقاية من الإشعاع (IRPA) واللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع المؤين (ICNIRP)؛

و) أن تكنولوجيا WPT تستعمل آليات مختلفة مثل إرسال عبر حزم التردد الراديوية والإرسال الخفي والرنيني، وما إلى ذلك،

تقرر جمع المعلومات التالية

1 ما هي التطبيقات التي طُورت لاستخدامها في إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية لاستخدام التكنولوجيا WPT؟

2 ما هي الخصائص التقنية للإشعاع للبث المستخدم في إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية أو المفترض بتطبيقات تستعمل هذا الإرسال التكنولوجيا WPT؟

3 ما هو الوضع بالنسبة لتقدير التكنولوجيا WPT عالمياً؟

* ينبغي إحاطة المنظمة البحرية الدولية (IMO) ومنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC) واللجنة الدولية الخاصة بالتدخل الراديو (CISPR) واللجنة المشتركة بين الاتحادات والمعنية بتخصيص الترددات لعلم الفلك الراديوى وعلوم الفضاء (IUCAF) ولجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية علماً بهذه المسألة.

تقرر أن المسألة المسائل التالية ينبغي دراستها

- 1 في أي فئة من استعمالات الطيف ينبغي أن تنظر الإدارات في إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية تكنولوجيا WPT: الاستعمالات الصناعية والعلمية والطبية أم غيرها؟
 - 2 ما هي نطاقات الترددات الراديوية الأكثر ملائمة لإرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية لتكنولوجيا WPT؟
 - 3 ما هي الخطوات المطلوبة لضمان حماية خدمات الاتصال الراديوي، بما فيها خدمة الفلك الراديوي، من عمليات إرسال القدرة عبر حزم التردد الراديوية (PTRFB) لتكنولوجيا WPT؟
- تقرر كذلك
- 1 أنه ينبغي إدراج نتائج هذه الدراسات في تقرير أو توصية، حسب الحالة؛
 - 2 أنه ينبغي إتمام هذه الدراسات بحلول عام 2012 على الأكثـر.

الفئة: S3

الملحق 2

(الوثيقة 1/37)

اقتراح إلغاء مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية

العنوان	المسألة ITU-R
مراقبة الإشارات الإذاعية الرقمية	214/1